

NDZIOJO DARBO

Lietuvai Remti D-Jos Skyriaus darbe visada išgirdo Lietuvos vargstančios tautos balsą ir visada ištiesė rankas pagalbos. Tik pirmiesiems rusų zonams užėmus Lietuvos organizacija buvo išvakarėse. Laukiame organizacijos, kuri išvysks didelio istorinio įvykio Amerikos Lietuvių kongreso, kurs įvyksio 4-6 dienomis New Yorko. Tai pirmas toks kongresas, kurio metu lietuvių suvažiavimas 1918 metų, kai viena Amerikos lietuvių organizacija irgi įvyko New Yorko reikalinga finansuoti L.R.D-ja suteiktą piniginių paramą ir labdaru to laiko prisidėjusių veteranų organizacijų ir klubų iš visos šalies. Išsisteigus BALF D-ja kasmet žymiai vykdome draugiją su naujais draugijai siunčiamais papildomus davinius turint minty turint L.R.D-jos veikiantis kiekvienas turi teisės didžiulius reitingus rengia Amerikos Lietuvių Taryba, jungiančių organizacijų ir klubų.



Nr. 44-tas WORCESTER, MASS., SPALIŲ (OCTOBER) 29-tą D., 1949 M. Telefonas Dial 5-1094 Vol. XXVIII

**SOVIETŲ SĄJUNGA NUTRAUKĖ SUTARTĮ SU JUGOSLAVIJA**

Praeitais savaitės gale per Maskvos radiją buvo pranešta, kaip informuoja Londono spauda, kad Kremlius nutraukė draugingumo sutartį su Jugoslavija. Šiam žygiui esą paskatino ir Vengrijos vykęs teismas prieš L. Rajk, buv. komunistinės Vengrijos užsienių reikalų ministrą. Sakoma, kad būvę bylos metu nustatyta, jog Tito netik kėsinosi nuversti Vengrijos režimą, bet taip pat kenkė ir Sovietų Rusijai.

**Jau atvyko 14,000 Lietuvių Tremtinių**

Š. m. spalio 25 d. laivu "General Sturgis" į New Yorką atvyksta 109 lietuvių tremtiniai, tokiu būdu bendras skaičius atvykusių lietuvių pagal D.P. aktą pasiekė 14,042.

**MASKVA ĮSTEIGĖ BERLYNE SAVO DIPLOMATINĘ ATSTOVYBĘ**

Maskva, norėdama parodyti pasauliui kad Rytų Vokietijos respublika esanti "pilnai savaranki", Berlyne įsteigė savo diplomatinę atstovybę, kurios vadovybę patikėjo Gregori M. Puškinui, kuris po karo tokias pat pareigas ėjo Vengrijoje. Kaip Vokietijos komunistiniai sluogsniai praneša, Otto Grotewohlis vadovaujama Rytų Vokietijos valdžia busianti greitai pripažinta ir kitų penkių kraštų, butent: Lenkijos, Čekoslovakijos, Vengrijos, Rumunijos ir Bulgarijos. Komunistinėje vokiečių respublikoje vyrauja džiugavimas, kad raudonajai Vokietijai kitų satelitų tarpe busianti pripažinta pirmąją vieta. Propagandos dėliai vis kartojamas praeitais savaitės Stalino "draugiškas" pareiškimas, kad Vokietija ir Sovietų Sąjunga esančios dvi galingiausios Europos valstybės.

**PRANCUZIJOS VYRIAUSYBĖ ATSIŠTATYDINO**

Nuvertinus Prancuzijos pinigus ir dėl tos priežasties atsidurus prieš reikalą pakelti dirbantiesiems algas, vyriausybė atsidurė krizėje. Queuille ministerių kabinete atsirado nuomonių skirtumas, kuris pasitarimais nebesisekė išlyginti. Ministeris pirmininkas Quenille, saugodamas valstybės išdą, griežtai pasipriešino prieš algų pakėlimą, tuo tarpu kiti kai kurie ministrai stovi už algų pakėlimą. Ministeriui pirmininkui nepriekaištaujama, kad jis saugoja valstybės išdą, bet prikiša, kad valstybinės įmonės vyraujanti anarchija ir įstaigose esą per daug tarnautojų, kurie neproduk-

**KERTINIS AKMUO**

New York, N. Y. Spalio 24 d. įvyko kertino akmens padėjimo iškilmės naujai statomiems Jungtinių Tautų rumams New Yorke. Spečiai iškilmes iš Vašingtono buvo atvykęs Jungtinių Amerikos Valstybių Prezidentas Trumanas, lydimas visos eilės aukštųjų pareigūnų ir diplomatų. Jungtinių Tautų Prezidento kviečiami iškilmėse taipgi dalyvavo Lietuvos Diplomatinės Šešas Stasys Lozoraitis, Lietuvos Gen. Konsulas New Yorke Jonas Budrys ir Pasiuntinybės Vašingtone Attache Juozas Kajeckas.

**MASKVA PLANUOJA VOKIEČIŲ BELAISVIŲ PALEIDIMĄ**

Po to, kai Sovietų Rusija įsteigė Rytų Vokietijos Respubliką ir paskyrė diplomatinę misiją, planuoja jau ir vokiečių belaisvių paleidimą. Tatai įvykdyti numato per pirmuosius sekančius du mėnesius. Galimas dalykas, šie numatomi paleisti vokiečiai belaisviai yra naujosios Rytų Vokietijos respublikos, kurios prezidentu yra Wilhelm Pieck ir ministru pirmininku Otto Grotewohl, ištikimi rėmėjai. Už sienų stebėtojai yra nuomonės, kad sugrįžę belaisviai vaidins svarbią rolę Vokietijos gyvenime. Kaip žinoma, Rusija buvo pasižadėjusi visus vokiečius belaisvius atleisti ligi 1948 m. gruodžio 31 d. Gi darant išvadą iš tų skaičių, kuriuos patį Rusija 1947 m. balandžio mėnesį paskelbė, dar vis tebėra nepaleisti 443, 165 vokiečiai, karo belaisviai.

**Marsšalas Tito Vėl Kaltina Stalina**

Šios savaitės pradžioje Jugoslavijos galva marsšalas Tito pasakė kalba 600 savo armijos karininkams ir jų svečiams apkaltindamas Sovietų Rusiją, kad ši išprievartaujanti politinius kalinius meluoti jos naudai. Čia Tito priminė Budapešte vykusį procesą prieš Laszlo Rajk, buvusį bolševikinės Vengrijos užsienių reikalų ministrą, kurį tik žiauriai metotais privertė meluoti, kad teisiamašis daręs sąmokslą su Tito nuversti Vengrijos režimą.

**Literatūrinę programą išpildys poetai Bern. Brazdžionis ir Stasys Santvaras, rašytojas Antanas Gustaitis ir dramos artistas Henrikas Kačinskas.**

Daugelis draugijų mūsų apylinkėje jau išrinko atstovus ir paskyrė savo dovanas šiam Amerikos Lietuvių Kongresui, kitos, aišku, tai atliks šiomis dienomis. Kongresas yra nepaprastas įvykis mūsų gyvenime, tad nepaigalėkime jam ir darbo ir pasiaukojimo. Pagarbos verti visuomenės darbuotojai atvyks į New Yorką iš įvairiausių Amerikos vietų, rėdami prieš akis didį tikslą—laimėti teisingą ir teisėtai priklausantią laisvę Lietuvai. Ar bent vienas galime nuosaliai šio darbo pasilikti? Visi visomis jėgomis remkime šį Kongresą, kuris turės prašyti garbingą lapą tautos istorijoje, kuris parodys, kad New Yorko lietuviams yra brangi tautos garbė ir kad lietuvių vieninimas pasirodymas šioje laisvės šalyje yra jiems tikrai arti širdies.

**KAS DEDASI TOJE PIETŲ AMERIKOJE?**

Iš Pietų Amerikos gaunama laiškų, kuriuose pavaizduojamas labai nesuderintas lietuvių veikimas. Laiškuose sakoma, jog kai kurie lietuvių veikėjai daro taip, kad iš to nauda turi tik komunistai. Net Lietuvos Pasiuntinys Pietų Amerikai esąs vienašališkas ir nesaugojas bendrųjų lietuviškų reikalų. Ar taip tikrai yra, sunku pasakyti, bet laiške rašoma labai negerai. Svelniausioji minimo laiško vieta čia cituojama: "pradėjo demoralizuoti darbuo-

**Tito Amnestuoja Kominformininkus**

Šio mėnesio pradžioje Tito paskelbė dalinę amnestiją: paleido iš kalėjimo ir kitokių auklėjamųjų įstaigų 713 asmenų, kurie buvo suminti už kominforminį veikimą. Paleista laisvėn tarp kitų ir 224 Belgrado studentų, kurie savo laiku sabotažavo Tito režimą. Ir studentai ir kiti amnestuotieji pasiuntė Titui telegramą, kad jie dabar politiškai yra pasitaisę ir apgailestauja savo ankstyvesnį elgesį. Anksčiau Jugoslavijos laikraščiai skelbė, kad rugpjūčio mėnesį buvo suimta 1416 kominformininkų. Tai gi dabar jų apie pusę paleista.

**Vokietijoj Panaikina mos Maisto Korteles**

Vienas Braunšveigo, Vokietijoje, apskrities valsčius jau panaikino maisto korteles, kurios buvo įvestos 1939

90th Annual Worcester MUSIC FESTIVAL  
OCTOBER 24-29  
PHILADELPHIA ORCHESTRA  
EUGENE ORMANDY, Conductor  
FESTIVAL CHORUS  
BORIS GOLDVOYSKY, Conductor  
Featured Artists  
\*Bidu Sayoo \*Anna Engel  
\*James Melton \*Wm. Sperry  
Joseph Balliste David Linn  
Francis Yeend James Pugh  
\*Metropolitan Opera Association  
Tues., Thurs., Fri., Sat. 8:00  
\$2.10, \$2.70, \$3.30, \$3.90  
Monday Evening 7:30  
\$1.20, \$1.80, \$2.40, \$3.00  
Mail Orders Accepted  
STEINERT'S, 308 MAIN ST. WORCESTER

Skudulingi vestuvėms  
Kvėpilis  
Bubona  
311 main gate  
Worcester, Mass.  
Išleista 1900

Vietiniai ir Importuoti  
Pristatomai ir Namini  
Edward Yanover  
PACKAGE STORE  
Ušlaito TADCASTER  
\$2.75 už dėg. plus už  
Ruslėka Degtinė—VODKA  
ir kitus Alkoholinius Gėrimus  
278 MILLBURG GATE  
General Home  
LL, Savininkas  
Gatvės, Worcester  
muotojas Worcester  
6-7297

**AUSTRIJOJE KOMUNSTAI PRALAIMĖJO**

Praeitą sekmadienį Austrijoje įvyko rinkimai į parlamentą. Rinkimai praėjo be jokių incidentų. Jau turimieji daviniai sako, kad daugiausia balsų surinko buv. koalinės partijos, krikšč. dem. ir socialistai. Tos abi partijos surinko du trečdalius balsų, o komunistai telaimėjo tik 212,651 balsų ir į parlamentą nepratarpe veikėjų ir tuomi sužlugdino Lietuvos reikalą—čion vietinių akys. Komunistai tuom pasinaudojo ir pakeitė savo veiklą. Ar girdėjote didesnį "stebuklą": mūsų komunistai jau pradėjo savo "radio valandą" katalikiškoje stotyje "Radio Sarandi C.X 8" kiekvieną sekmadienį 11 val. prieš pat šv. Mišias. Ar tai reikalinga didesnio skandalo? Tegul pasisako p. G. . . . kaip jįsai užleido šį dalyką? Kas atsitiko su lietu-

**LIETUVIAI BIZNIERIAI GARSINKITĖS AMERIKOS LIETUVY!**

viais veikėjais, kodėl nesipriešina? Taip rašo p. Jonas K. iš Montevideo, Uruguay. Atitinkamos lietuviškos organizacijos, kurios duoda toną bei derina lietuviškąjį veikimą, turėtų susirupinti ir nesutartinumu tarp lietuvių veikėjų Pietų Amerikoje. R. R.





# LIETUVIAI AMERIKOJE



## HARTFORDO LIETUVIŲ ŽINIOS

Worcesterio Menininkų Koncerto - Minstrel Programa Ir Ispūdžiai, Kitos Žinios.

Sekmadienį, klubo auditorijoje, įvyko TMD 66-to skyriaus meniškas koncertas - minstrelis. Programą išpildė Worcesterio Liet. Moterų Klubo choristės ir solistės po vadovybė gerb. p. M. Meškienės. Programa buvo įvairi turiniu: iš dainų, minstrelis ir muzikos, tai antrasis Worcesterio menininkų pasirodymas mūsų kolonijos scenoje. Reikia pažymėti, kad mūsų publikai Worcesteriečių programa per abu kartus paliko įspūdį malonumo tuomi, kad programa lietuviškų dainų ir pavairintas juokingais "juodukiu" lošėjų anekdotais.

Iš pasikalbėjimo su kai kuriais koncerto mėgėjais, vyrais ir moterimis, patyriau, kad daugumoje jie patenkinti, susižavėję programa. Ir kai esu pastebėjęs, šiame koncerte lankytojai buvo tie patys kai perėitą metą, tiktai nevisi, daug jų būvo išvažiavę į New York lietuvių parodą. Taipgi, nebuvo mėgėjų iš Manchesterio, New Britano ir kitų apylinkės lietuvių, kurie lanko TMD meniškas programos. Bendrai, šis meniškas TMD rengimas, kaip rengėjai ir kiti teigia, buvo pavykęs, žmonių buvo nemažas skaičius, beveik pilna svetainė.

Kiek kitokį įspūdį šis meniškas programos naujakuriams. Jie teigia, kad meniniu atžvilgiu mūsų menininkės ir pats programo repertuaras toli gražu nesuderinamas su meniško skonio ir turinio esme, taipgi, naujakuriams mūsų meniškos išgalės—talentai nepaliko didelio įspūdžio dėl to, kad turinys ir talentai turi silpnas savybes. Tokia maždaug kritiška nuomonė naujakurių, kiti atsiskakę šių žodžių rašėjui savo nuomones pareiškė.

Bet mūsų kuklioji publika, nemačiusi, arba, retai mačiusi geresnius meniškus programus, o mylinti komišką, humoristinę, vadinamųjų "juodukiu" lošiamą "sorcerą" pajukinantį klausytoją, patenkinti dainomis ir juokų skaniais šmoteliais. Ispūdžiai mūsų publikos geri, nes mūsų publikai patinka tokios programos, paprasto koncertinio repertuaro dainomis, muzika ir vaidinimu, tokios "komedijos", kurioje klausytojas gauna prągą pasijuokti.

Naujakurių sanprotavimas ir skonis kitokis ir dėl to neuostabu, kad jų įspūdžiai kitoki. Kadangi Worcesterio menininkės, kaip esu patyręs, nori mūsų publikai duoti tą, ko publika nori, tatau šiuo atžvilgiu realios kritikos esmė glūdi ne tiek menininkėms, kiek jų patikavimui mūsų publikai. Šiokią nuomonę patyriau kritiku pasikalbėjime teigiamą ir neigiamą koncerto programos meniškąjį vertinimą, toki įspūdžiai visų koncerto - minstrelis programos, kurie man pasisakė pasikalbėjime.

Vienas iš naujakurių pasakė taip: "Svarbumas rengėjų tikslo man suprantamas, taipgi, Worcesterio menininkų programa, ar ji mūsų nuomone būtų tobula ar ne, turėjo tą, ko amerikiečių publika nori ir myli". Toliau jis pasakė: "Kas galva tai protas, o kas šalis tai mada". Iš šio pareiškimo galime suprasti kaip naujakuriai orientuojasi mūsų, Amerikos lietuvių, meniško skonio pamėgimu, menininkų publikai patikavimu. Žodžiu, šis kritikas pažindamas mus ir mūsų žmonių menišką skonį bei mūsų žmonių meno kultūros laipsnį,

nesistebi, supranta mūsų gyvenime stoką menininkų išgalių ir dėl to jis sako: "Gerai kad nors tiek teturite lietuviškojo meno ir jam pastangų bei pritarimo".

Menininkės šauniai po koncerto pabaliavojo, jas rimtai pavaišino mūsų kolonijos du žymieji klubiečiai, būtent, Klubo vedėjas p. A. Ambrozas ir p. Geo. Dilius ir TMD skyriaus nariai. Worcesterio menininkės po valandos malonaus pobuvio pas Hartfordo lietuvių linksmai dainuodamos išvažiavo autobusu namo. Žodžiu, šis TMD meniškas rengimas paliko daug malonumo vietos lietuviams ir jų jų svečiams bei menininkėms.

### KITAS POBUVIS

Sekantį sekmadienį spalio 30 d. klubo auditorijoje įvyks klubiečių arbatėlė, klubo socialinio skyriaus narių rengiama. Į arbatėlę pakviesti visi (kurių klubiečiai turi vardus ir antrašus) naujakuriai susipažinimui su vietos klubiečiais. Bus užkandžiai, meniška programa, kurią išpildys naujakuriai, daugiausia jaunimas, po to bus šokiai. Tatau bus proga klubiečiams susipažinti su dabar atvykusiais praleisti bendrai draugingame pobuvyje, pasikalbėti ir pašokti, paviešėti ir užmegsti glaudesnius ryšius.

Lapkričio 20 d., sekmadienį, bus įspūdingas kultūrinis pobuvis klubo auditorijoje, tikslu paminėti dr. Vinco Kudirkos 50 metų mirties sukaktį. Šį pobuvį rengia Tėvynės Mylėtojų Draugijos 66-tas skyrius, bus legendai atvykę, spėjama, kad prof. M. Biržiška ir kiti. Bus gražus meniška programa, kurią išpildys vietos ir apylinkės parinktieji naujaujų ir senesniųjų ateivių lietuvių talentai. Įžangos nebus, tatau yra viltis, kad svečių šiame pobuvyje bus daug. TMD skyriaus nariai rimtai rengiasi iškilmingai švęsti šią sukaktį.

Teisėjas Frank Monchum ir jo kolegos rengiasi į medžioklę Maine valstijos giriose. Klubo nariai atliko nominacijas, pasirinko kandidatus į valdybą ir direktorius. Spėjama, kad kitam metui klubo Pirm. busią naujosios kartos veikėjas, dabart. direktorių Sekretoriaus pareigas einantis, gerb. p. S. Morkus, jaunas, bet ietekmingas, rimtas lietuvis. Jo oponentu būtent bus kitas vietos veikėjas p. V. Bringa, mažiau balsų gavęs laike nominacijų. Spėjama, kad 1950 metais klubo valdyboje matysime kai kurių viršinių vietose naujus žmones. Teisėjas F. Monchum pasitraukia nuo klubo vadovybės.

"AL" Rep. VMK.

## "Amerikos Lietuvis" Skaitytojų Žiniai

Primename gerbiamiems Amerikos Lietuvis skaitytojams, kad mes taupydami atskirų siuntinėjimų raginimams apsimokėti už užvilktą prenumeratą dabar nesiuočiamo, tad visiems viešai, bendrai primename, kad malonėtumėt už užvilktą prenumeratą atsilyginti.

Amerikos Lietuvis Adm.  
14 Vernon Street  
Worcester, Mass.



Kun. A. Petraitis atvyko į Ameriką š. m. spalio 11 d. Taip jis atrodė ištrūkęs iš sovietišku būdelių.

## ATHOL, MASS.

Nuo senų laikų iki šių dienų Athol lietuvių praeitis turi daug gražių kultūrinių požymių. Organizuotos kultūros plotmėje čia jau daug, daug nuveikta ir sukurta. Trumpai rašant, negalima viską kartu apimti, tai paminėsime vieną paskutiniausių darbų užbaigą.

Lietuvių Piliiečių Klubas, gimęs prieš 39 metus, šiandien pasiekė savo numatyto siekio. Jau įsigijo savo namą su plačiomis patalpomis ir reikalingais skyriais, kaip tai valgyklos, irgi pasilinksmavimo salės, skaityklos kambariu ir pačiu svoriu,

naujoviškai įrengtu "bar-room".

Nuosavaus namo atidarymo iškilmės įvyko spalio 15 dieną š.m. su skaitlingiausiu dienų š.m. su skaitlingiausiu buru svečių, kaip lietuvių taip ir kitataučių.

Iškilnių puotos vedėju buvo dr. Reynolds - Ringaila, pagelbstant klubo valdybos narių, su pirm. St. Gushen-Gužoniu.

Kalbosa pasakyta prisiminimu ir sveikinimu, kaip tai nuo Worcesterio lietuvių, asmeny p. Kasper. Pirmu kartu teko išgirsti, kad iš pirmųjų klubo įkurėjų šiandiena tebegyvena tik keturi vyrai, tai p. Simonas Kuliešius, Antanas Ivašau-

## TEMPAI MIRTIN TEMPIA

Laikas nuo laiko mūsų tariamieji bolševikai (kaip "Vilnius" plunksnininkai) puola "Amerikos Lietuvis" bendradarbius dėl pareiktų nuomonių. Aišku, su nusamdytais muzikantais bergždžia ginčytis, nes juk jie tesamdomi vieną melodiją griežti. Šuva loja, gaidys gieda, višta kiaušinius deda,

o judošiai parduoda. Ką kita jie gali daryti? Tai jų istorinė rolė.

Aną dieną "Vilnis", pavyzdžiui, padudavo: "Lietuvos liaudis sparčiais tempais kuriasi socialistinį gyvenimą, pagrįstą lietuviškuumu". Žemiau dedamas eilėraštis geriausia pavaizduos tuos "tempus", kurie lietuvių tautą mirtin tempia:

Stovi beržas nuliudęs  
Prie gaisrų sunaikintų namų.  
Rudenio vėjas prakaukia,  
Beržą papurto, ir kruvas pelenų.

Kadaise čia džiaugsmas gyveno,  
Sodyba dorų pastangų:  
Tėvas čia arė, močiutė audė,  
Sesės dainavo broliams dainų.

Bet užplaukė maras raudonas,  
"Neišvengiama" istorijos kryptis,  
Ir socialistinio turinio virvė  
Pasmaugė lietuvių viltis.

Ir stovi beržas pasviręs  
Prie gaisrų sunaikintų namų.  
Ir kaukia rudeno vėjas,  
Ir žarsto kruvas pelenų.

VYT. ŠIRVYDAS

skas, Jokubas Baltrėnas ir Feliksas Pieršalauskas.

Šie keturi vyrai, be pagyrų ir džiugavimų gali pasakyti, kad jų sukurtasis klubas 39 metai atgal dabar turi puikiausią tos rūšies namą visame mieste, net ir plačioje apylinkėje.

A. K. Losius

## PHILADELPHIA, PA.

### KAS GIRDĖTI ?

Nuo gerai čia žinomų ir gerbiamų viengenciu Pukų —(Prano ir Paulinos Staniškių) gyvenančių antraš. 609 N. 12th St., Phila. 23, Pa. teko girdėti, kad vietiniai lietuviai žada susitelkę kruvon, apščiai išvien važiuoti New Yorkan į Lietuvių Meno Parodą.

O nuo viengencio Juozo Guščio, leidėjo: "Lietuvių Naujienų", gyvenančio antraš. 332 N. 6th St., Phila. 6 Pa., teko girdėti, kad tiesiog pasakiškos grožės naujakurė su balseliu Lietuvos lakštingalos, panelė Juzė Augaitytė, dabar jau gyvena čia tarp pietinės dalies žmonių (kur yra ir bažnyčia Švento Kazimiero), o netarpo vakarinės dalies, kaip kad pirmiau gyveno.

Be teko girdėti, ir tai nuo keletos asmenių, kad iš visų philadelphiečių, tai manding, ar tik ne kazimieriečių klebonas, kunigas Ignas Valančiūnas kuodaugiau sutraukė čion tremtinių, tuo pakeisdamas juos į naujakurius. Ir kalbama, kad labai jais ir rupinasi jis. Nors ir ne visuomet jam pasiseka padaryti jiems tą, ką jo kilnioji širdis trokšta. Ypatin-gai, sakoma, sunku yra su butais. . . Bet kam čia ir kalbėti,—o kam čia dabar yra ne sunku tinkamą namą gyvenimui gauti išnuomoti? Kam?!? Gal tik žvirbliams, nes daug yra plyšių namuose, lizdus krauti. XX

Be teko girdėti, ir tai nuo keletos asmenių, kad iš visų philadelphiečių, tai manding, ar tik ne kazimieriečių klebonas, kunigas Ignas Valančiūnas kuodaugiau sutraukė čion tremtinių, tuo pakeisdamas juos į naujakurius. Ir kalbama, kad labai jais ir rupinasi jis. Nors ir ne visuomet jam pasiseka padaryti jiems tą, ką jo kilnioji širdis trokšta. Ypatin-gai, sakoma, sunku yra su butais. . . Bet kam čia ir kalbėti,—o kam čia dabar yra ne sunku tinkamą namą gyvenimui gauti išnuomoti? Kam?!? Gal tik žvirbliams, nes daug yra plyšių namuose, lizdus krauti. XX

Tu naujų agentų svarbiausias tikslas "informuoti" apygijos laisvę už geležines duris visomis įėjomis ir sklaidžiamą tuo klausimu.

### BALSAS IS STONY BROOK'O

Prieš kiek laiko, kaip pranešė spauda, mūsų žymia veikėja ir rašėja, ponija Pranė Lapienė iš Stony Brook'o, bei kartu ir poetą Santarą sutiko automobilio nelaimė—užgavimas. Kas, suprantama, delei to, jų bičiuliai jiems pareiškė užuojautą—kondolencija.

Tad dabar čia vienas jų—tų pareiškėjų užuojautos, nuo ponios Lapienės, už tą gavo laišku su sekančio turinio padėka:

"Gerbiama Tamsta, aš nuosirdžiai Tamstą dėkoju už užuojautą mano nelaimėj. Dėkui Dievui, šį sykį išlikau sveika ir jau važinėju vėl, gal bėdos ieškodama. Santvaras irgi pasveiko, tik jo žmona dar ligoninėje. Bet ji šiaip sau susirgo, ne katastrofa kalta.

Linkiu jums stiprios sveikatos ir dar kartą dėkoju už draugiškus jausmus. Jusų, Pranė Lapienė."

### IS UKRAINEČIŲ SPAUDOS

Vietiniame ukrainiečių naujienrašty: "Amerika" laidoje 21-mo spalio tilpo didelis atvaizdas Ministro Stasio Lozoraičio ir pranešimelis apie jį,—apie jo atvykimą Amerikon,—bei dar ir prierasas Redakcijos linkinės Lietuvai kuo greičiausio išsilaisvinimo iš vergijos maskoliško žiaurais bolševizmo, kurioji ta vergija simtakart yra baisesnė ir už baisiausią, kuri kada nors buvo. XX

LIETUVIAI! SKAITYKITE IR PLATINKITE AMERIKOS LIETUVI

## Dar Vienas Smuikas

Bolševikams yra svarbiausias budais trukdyti lietuvių graciją. Iš vienos pusės, buoja arba siūnčia šalia iš antros—kur tik galys skelbia, kad D.P. yra mas elementas.

Pradžioje visų jų jus traktavo kaip naivų, bet staiga prieš juos esant naujai kampanija ir rėmas esą jų tarpe daug agentų.

Tarp devynių šimtų čiu gali visko pasitaikyti tarp žydu, kurie 1945-1946 metais turėjo masiškas SSRS arba satelitinės valstybės paskutinių laikų ir veikių yra apsiėmę paskutinių laikų ir veikių čiu bolševikai tremia siškai į Sibirą, persė rašytojus ir šalia rūsų vardžių įsakytą įrašyti dškas. Bet tie įrašyti liesti tų D.P. masių, pabėgusios į vakarus Europos 1944 metais, liau iš Balkanų, Čekoslovakijos ir Vengrijos. Bet kaip masės labiausiai maktos Maskvai, matyt, jos vis dar per mažai slaptingas antireligiošefas ir politbiuro narlenkov'as įsteigė Sigulje Latvijoje ir Teodorų Pirmoji ruošia "kunigų dinavijai, Anglijai ir Vokietijai, antroji Ispanijai ir Italijai.

"Kandidatai" yra kam, jie klausio tikrus nius kursas, atlieka masu praktikos darbus, esą vadovauja kunigų jos turi aktyviai teologinėse diskusijose, kyti mišias, ir elgtis dera tikriesiems dvasinias is kart pratinami dervinias, išmoksta sakramentų formules atmintinai. duodami D.P. dokumentai labai nuosaikiai, esą neturi daug dokumentų Baigė tą "mokslo" čiam į pasaulį, su sąlyga, buti labai atšarjeigu is "sovietini" "pabėgė" yra labai mi karinių ir civilinių ir dažnai neišlaiko egzaminų "kunigui — agentui" sias bandymas yra patikrinimas: išpažintis na tu svarbiųjų priemonių leidžia lengviausiai ti mela.

Tu naujų agentų svarbiausias tikslas "informuoti" apygijos laisvę už geležines duris visomis įėjomis ir sklaidžiamą tuo klausimu.

Anglų Kalbos Mokytojas

Norintiems anglų gramatiką išmokyti išgityti knygą ANGLŲ BOS MOKYTOJAS. Naudingai pasikalbėjimui liaujant traukiniui, pasija, pas siuvėja. krautu panašiai. Knyga turi lapus, stiprių aršelių. kaina tik 2.00.

AMERIKOS LIETUVIS 14 Vernon St. Worcester

Palangos Trejos Devyneris

Yra augalinis sutalpus siveda grynai iš šaknių žiedų, sėklių ir žolių. Vokuno organų taip, kad jus ją tulį laiką žmogus naujų spēkų ir energijos vieną kas tik nori būti sveikas, turėtų vartoti JANKĄ. Nes tai vaistas nuo dispepsijos, užkietėjimo, nerviškos kos apeto, širdies rašvilvo sugedimo, neuralgijos, kosulio, skaudėjimo, karščiavimo, po, blogo upo, abelno inkstų ir kepenų ligos.

Palangos Trejos Devyneris 14 Vernon St. Worcester

ANGLISKAI-LIETUVISKAS — ir — LIETUVISKAI-ANGLISKAS ŽODYNAS ANTRAS, DIDYSIS LALIO ŽODYNAS ANGLISKAI - LIETUVISKAS ŽODYNAS A HERLITAS,—400 pusl. Audekliniais Viršeliais, Kaina \$3.00—su persiuntimu \$3.25 Užsakymus Siųskite Pinigais ar Money Order šiuo adresu: AMERIKOS LIETUVIS 14 VERNON STREET — WORCESTER, MASS.



AMERIKOS LIETUVIS

The American Lithuanian Weekly published every Saturday by Gabriel A. Kyba, 14 Vernon St., Worcester, Mass.

Subscription: In U.S. \$3.00, In Foreign Countries \$4.00, One Year \$36.00, Two Years \$68.00, Half Year \$20.00, One Half Year \$25.00

Advertising rates on application

Single Copies 6 cents, Advertising rates on application, Prenumerata: S. V. - \$3.00, Užsienio - \$4.00, Metam - \$36.00, Užsienio Metam - \$48.00, Pusmetam - \$20.00, Užsienio Pusmetam - \$25.00

Second Class Matter—September 29, 1914, at the Post Office at Worcester, Mass., under the Act of March 3, 1879

BRANGŪS J.A.V LIETUVIAI!

Pradžioje visi juos traktavo kaip naujus dienas... Tarp devynių šimtųjų gali visko pasiekti... Maskvai, matyt, šios vis dar per mažai... "Kandidatai" yra labai... Tū naujų agentų tikslas "informuoti"...

tės į šaukiamą visuotinį JAV lietuvių kongresą... Jūsų organizuotai keliamas balsas Lietuvos laisvės reikalui... Vardan tos Lietuvos, Vienybė težydi! Vyriausiasis Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas

KAS, KUR IR KAIP?

AUSTAS KIRŠA, poetis, tremties atvykęs šių metų pavasarį ir lig šiol, gyvena pas Pranę Lapienę... GEN. ST. RAŠTIKIS, sukuręs apsigyveno Los Angeles, Calif., kur dirba viešųjų reikalų departamente... KARALIENĖS PARAPIJOJE... ROVAITĖ - VILEITIE...

tuvaitė, kaip ir kitiems 15 lietuvių studentų, stipendiją išrupino Mr. William H. Sudduth, žinomas DP studentų draugas ir globėjas... GEN. TEODORAS DAUKANTAS, buvęs ilgametis Kauno ir Vilniaus Universitetų profesorius... M. SAULIUS, violenčelisistas, daug koncertų suruošęs Vokietijoje, praeitą pavasarį atvykęs Amerikon kurį laiką gyveno Philadelphiaje... DABAR JAU IR AMERIKIEČIŲ SPAUDA ĖMĖ KASKART DAUGIAU RAŠYTI, NORS DAR PLATOKAI RAŠĖ IR PATS ELLIOT...



No Fleas, Please!

vadovybe dalyvauti tame orkestre. PRANĖ LAPIENĖ, gyvenanti Stony Brook, L. I. pasave priglaidusi iš Vokietijos atvykusias kelias rašytojų šeimas, spalių mėn. pradžioje automobilių susidūrimo nelaimėje tapo sunkokai sužeista... VYDUNAS - STOROSTA, filosofijos daktaras, dabar turįs 81 metus amžiaus, Ma-

žiosios Lietuvos ir visos Lietuvos tautinis žadintojas, dar ir dabar tebegyvena Vokietijoje, Detmole. Dėl senyvo amžiaus jis išemigruoti niekur negalės... ED. KRASAUSKAS, taikomojo meno dailininkas, padedamas Dr. M. Colney atvykęs Amerikon, apsigyveno Waterbury, Conn. Vieną kartą apie savo darbą jis išsireiškė šitaip: "Dirbu savo profesijoje, Waterbury mieste dažau tvoras".

PUSĖ PASAULIO PRAGERĖ...

Labai paplitusiam lenkų savaitrašty "Ameryka Echo" š.m. spalį 2 d. laidoje, skyriuje "Pasikalbėjimai su skaitytojais", rašoma: ... Jaltos Konferencija, kurioje dalyvavo Franklin Delano Roosevelt'as (Amerikos), Winston Churchill'is (Anglijos) ir Osip Vassarionovič Džugašvili (vadinas Stalinu), atstovaujantis Tarybų Sąjungą, o tikrumoje sovietiška Maskolija—privilegti buti pavadinata girtuokliavimo konferencija, nes ten suvartota svaiginančių gėrimų virš saiko... Ne vien tik ponias D. Leigh Colvin kalba apie tą Jaltos girtuokliavimą, bet ir Baltųjų Rumų Washingtono šeiminingė ponias Henrietta Nesbit savo atsiminimuose aiškiai parašė, kad Rooseveltas, ruošdamasis kelionei į Jaltą, pasiėmė du bakšus škotiško šnapso, bakšą džino ir labai daug bonkų gazuoto vandens... Generolas Elliot Rooseveltas savo atsiminimų knygoje sako, kad jo tėvas diplomatiškai prie kiekvienos progos labai girdavo sovietų šampaninį vyną, nors valgiai Jaltoje buvę, pras- tesni, negu Teherane, kur,

tas Rooseveltas. Tad pamazū patarlinė yla jau išlenda iš maišo. Chicagos "Tribuna", remdamosi "Woman's Christian Temperance Union" pirmininkės p. D. Leigh Calvin autoritetu, atvirai sako, kad Jaltoje reikalai budavo daugiau užbaigiami po stalu negu prie stalo... Ponia Colvin sako dar ir tai, kad Rooseveltas vadovaujama amerikiečių delegacija buvo pasigėrus iki sąmonės netekimo ir sutiko atiduoti Stalinui pusę pasaulio... Stalinas gi ir jo pakalikai, kad nepragėrus proto, sakoma, gėrė tik tyrą vandenį. Tas vanduo dėl akių apdumimo buvęs supiltas į maskoliškos vodkos butelius. O amerikiečių ir anglų delegacijos lakė tikriausią "očyšcennąją"...

nors ir bavo noro valgyti, bet nebuvo tam laiko, nes vis reikėjo kelti toastus į įvairių asmenų sveikatą. Svarbiausias prezidento Rooseveltto patarėjas Harry Hopkins, kuris buvo ir didelis Maskolijos ir Stalino rėmėjas, anot generolo Elliott Rooseveltto, Teherane taip prisigėrė, kad jį reikėjo išvesti į jo kambarį... Tada likusieji gėrė toliau ir juokėsi iš Hopkins silpnos galvos. Apie save patį generolas Elliott Rooseveltas savo knygoje sako, kad Teherane išmankė svaigalų tiek, jog negalėjęs net nė toastinė taurės bepakelti, kai buvę užgirtas nutarimas pa-

karti 50,000 karo nusikaltėlių. Toliau jis sako, kad buvęs taip paveiktas ir taip nusilpnintas tomis pragaro srutomis—svaigalais, kad vos begalėjęs atsistoti prie stalo, bet savo minčių žodžiui niekaip negalėjęs sutvarkyti. Tačiau kažką pasakęs, kas Stalinui labai patikė. Stalinas priėjęs jį apsikabino ir prašęs dar jį išgėrėti. Jis Stalino prašymo paklauses ir dar gėręs. Taigi tų pragaro srutų pagelba Stalinui ir pasisekė nupirkti pusę pasaulio, kurio žmonėms užrovė tokią baisią vergiją, kokios dar niekuomet nėra buvę ant šio žemės rutulio. K. V.

VISUOTINAS AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESAS

Mūsų Kongresas jau čia pat renkasi posėdžiams LAPKRIČIO 4 DIENĄ, 10 val. ryte, New Yorker Hotel, 34th St. ir 8th Avenue, New Yorke. Atstovų registracija prasidės ketvirtadienį, lapkričio 3 d. nuo 1 val. po piet Parlor A, 3-uo aukšte. Kongreso atidarymo dieną, registracija prasidės 8:30 val. rytą Parlor A ir Foyer (prie posėdžių salės). Abudu registracijos punktai veiks per dieną.

Todėl, atstovai yra prašomi sau ir savo šeimoms vietas užsakyti iš anksto, atsiunčiant čekį (po \$6. asmeniui) Lithuanian American Congress Committee vardu.

PRAŠYMAS ATSTOVAMS

Kongreso Rengimo Komitetas turi kelis prašymus. (1) Organizacijų valdybos yra prašomos įteikti mandatą savo išrinktiesiems atstovams, sąrašą nuorašą tuojau pasiųsti ALT Sekretariatui, 1739 S. Halsted St. Chicago, Ill. ALT sekretariatas iš anksto painformuos Rengimo Komitetą ir, atstovams užsiregistruojant posėdžiams, jų lauks gatavi ženkliukai su jų pavardėmis. (2) Viešbutis rezervavo atstovams 700 kambarių, betgi negali tiek kambarių laikyti neribotam laikui. Todėl, nuo lapkričio 1 d. atsargoje laikomų kambarių skaičius bus mažinamas. Visi atstovai prašomi neatidėliojant pasiųsti viešbučio rezervacijos korteles tiesiog hoteliui, arba per Komitetą šiuo adresu: Lithuanian American Congress Committee, 3012 Woolworth Building, New York 7, N. Y. Tenka išpėti, kad, politinių rinkimų įkaršty, kambariai New Yorke viešbučiuose tą savaitę bus sunkiai gaunami. Taigi, ATSTOVAI — Rezervuokite sau kambarius iš anksto! (3) Kongreso ir jo Rezoliucijų Komisijos darbas bus žymiai našesnis ir tobulesnis, jei įvairūs sumanymai ir rezoliucijų projektai bus iš anksto atsiųsti. Atsiminkime, kad Kongreso posėdžiai, per dvi dienas truks tik apie 11-12 valandų, įskaitant iškilmy laiką, referatus, ir t.t. Todėl, ALT Vykdomasis Komitetas pavedė LAIC direktoriui, adv. K. R. Jurgėlai, suderinti ir patiekti gautus projektus Kongreso rinktajai Rezoliucijų Komisijai. Todėl, atstovai prašomi rezoliucijų projektus ir Kongrese svarstytinus sumanymus iš anksto pasiųsti šiuo adresu: Lithuanian American Information Center, 233 Broadway, New York 7, N. Y.

KAS DARBOTVARKĖJE?

Kongreso tikslas ir užsimojimai yra visiems žinomi ir suprantami. Deja, ligi šiol dar truksta galutinai sutvarkytos darbotvarkės. Bus keturi referantai lietuvių kalba. Vienas jų bus prof. Kazys Pakštas, kuris kalbės apie lietuvių tautos potencialo išlaikymą. Kongrese kalbės iškalbingas kongresmanas Daniel J. Flood, ir Yale Universiteto prof. Raphael Lemkin, genocido termino nukalėjas. Pilną darbotvarkę, atrodo, tebus galima paskelbti paskutinąją savaitę. KONGRESO STENOGRAMOS. Dedamos pastangos, kad visi šio didžiojo Seimo darbai būtų stenografiškai pilnumoje užrašyti. Todėl, rengėjai dar kartą atsišaukia į lietuviško trumpiračio specialistus pagelbėti šiam darbe. Viena Lietuvos trumpiračio ekspertė jau atsiliepė. Reikalinga dar vienas asmuo lietuviškai rekordavimui. Angliškai užrašinėti bus parupinti vietiniai ekspertai.

NEW YORK IR NEW JERSEY RENKA ATSTOVUS

Kongreso Rengimo Komitetui pranešta, kad šios organizacijos jau išrinko atstovus į Visuotinį Amerikos Lietuvių Kongresą: Kearney, N. J. Lietuvių Am. Piliiečių Klubas ir Sv. Vardo Draugija paskyrė \$200. auką ir išrinko atstovus—kun. D. Pocių, Balj Laučką, Kaz. Nakrošiu, Kohanskį ir Jurgį Katilių. Brooklyn, N. Y. Lietuvių Atletų Klubas paskyrė \$25. auką ir atstovais išrinko Juozą Petersoną, A. Luką, D. Klingą, A. Andriulį ir Pr. Venį. Am. Liet. Legijono Dariaus ir Girėno Postas Nr. 1 (New York) paskyrė \$25. auką ir atstovais išrinko adv. K. R. Jurgelą ir Ant. Povilanską. Lietuvių Tremtinių Draugija New Yorke išrinko 5 atstovus.

PAMALDOS SVENTO PATRIKO KATEDROJE

Visuotinio Am. Liet. Kongreso pamaldos įvyks sekmadienį, lapkr. 6 d. 4 val. po piet Sv. Patriko katedroje, 5th Avenue ir 50th St., New York, N.Y. Mišparus laikys vienas lietuvių prelatų. Pmokslą pasakys vyskupas Joseph F. Flannelly, New Yorko Aušros Vartų par. kleb. kun. Jurgis Gurinskas atkalbės Maldą už Kenčiančią Lietuvį Tautą ir chorams vadovaujant visi dalyviai sugiedos antrąjį dabarties Lietuvos Himną "Marija, Marija". Palaiminio metu, visi dalyviai sugiedos "Sventas Dieve", galop, visi sugiedos Lietuvos ir Amerikos Himnus. Pamaldoms preziduoti yra užkviestas kardinolas Francis Spellman. Pamaldose dalyvaus Lietuvos, Latvijos, Estijos pasiauntiniai, valdžios atstovai, pavergtu tautų komitetų atstovai. Visi Kongreso atstovai yra prašomi dalyvauti. LIETUVIAI SKAITYKIT IR PLATINKIT AMERIKOS LIETUVI

Dar Vienas Smuikas, Bolševikams yra... Palangos Trejos Devyneris, Yra augalinis sutar...



LEONAS ORENTAS

# ROJUS

Komunistams okupavus Lietuvą, aš norėjau tapti komjaunuoliu  
(Tęsinys iš pereito A. L. Nr.)

Lauke stovėjo dar du rusai su automatiniais ginklais. Jie tuoj nuėjo į mano užpakalį ir pro tėtį pamačiau, kad atstatė šautuvus į mane. Perėjo šurpas per visą kuną. Vienas NKVD ir vienas kareivis atėjo į priešakį, o kiti liko užpakalyje. Taip susitvarkę pradėjome eiti. Pradėjo visokios mintys lysti į galvą. Vienu metu vos nesusijuokiau pagalvojęs, kad devyniolikos metų vaiką saugoją net du NKVD ir šeši kareiviai... Net iškišiau aukščiau galvą, kad aš toks garbingas...

Pirmiausia nuvedė į NKVD ir įstūmė prausyklon. Kai uždarė duris, apsižvalgiau, ar negalėsiu kaip nors pabėgti. Deja, langai stori geležinių grotų, o sienos gi—nepramuši su pirštu. Pajutau, kad vėl rakina duris. Ikišo galvą vienas NKVD pareigūnas ir garusiai šūktelėjo: —Na, svolačiau, gal nori nueiti į tualetą?  
—Ne!—atsakiau.  
—Bet paskui neišeisiu, jei ir kausi, kaip šunytis!

Norėjau vėl atsakyti "Ne", bet pamačiau, kad jis man moka su galva. Kas čia? Kam tas reikalinga galvoju.  
—Na, gerai!—atsakiau.  
Nuvedė mane į tualetą ir pats kartu įėjo.

Tave kaltins už organizavimą mokslievių išleisti lietuvius karius, už rinkimą pinigų ir už puosimą karių kapų. Muštį gausi daug, bet neišduok draugų, nes tau vistiek geriau nebus. Tardymai prasidės už 3-4 savaitę. Laikykis! Buk vyras ir nieko neišduok!  
Stovėjau, kaip perkuno trenktas. Nežinojau, ką sakyti, nė ką klausti, nes taip nustebino mane jo žodžiai. Jau buvau pravėręs burną jį paklausti, bet jis atidarė duris ir šūktelėjo: —Na, greičiau tu, svolačiau! Ar nereiks pamokyti tave, kad greičiau judėtum?  
Išėjau pro duris ir nejutau, kai vėl atsiduriau prausyklon, taip buvau užsivalvojęs. Ar čia provokacija? Gal nuosirdžiai pasakė? Ne tai provokacija, nes niekas nedrįstų šitokių dalykų sakyti! Tai greičiausia kokia nors tardymo kombinacija.

Tik iš kalėjimo išėjęs sužinojau, kad šitas NKVD pareigūnas buvo Aktyvistų organizacijos narys. Jis daugelį pranešė šitaip apie ką tardys, nes pats buvo vertėju prie tardymų, todėl nelabai bijojo įskundimų. Jis taip pat pranešė daugelį žmonių, kad juos veš į Sibirą, tuo būdu perspėtieji turėjo laiko patsilepti. Aktyvistu buvo net ir vienas tardytojas.

Po 3-4 valandų atėjo kitas NKVD pareigūnas ir mane išsi-vedė. Užlipom į antrą aukštą ir įėjom į kambarį. Priešais, ant sofos sėdėjo vėl enkavedistas (NKVD) pareigūnas ir rašė. Tas, kuris mane atvedė, liepė man sėsti ant kėdės kampe, o pats atsistojo prie durų. Po kiek laiko rašantysis enkavedistas pakėlė galvą, apžiūrėjo mane nuo galvos ligi kojų ir liepė sėstis prie stalo. Paklausė, ar moku rusiškai. Nors jau buvau nebloginai pramokęs Mokytojų Seminarij, bet atsakiau neigiamai, nes, kol vertėjas išvers man, aš jau turėsiu laiko apgalvoti atsakymą. Atėjo ir vertėjas, man nepažįstamas. Enkavedistas ėmė smulkiai klausinėti mano asmenines žinias ir jas surašė. Ne tik mano vieno asmenines žinias surašė, bet turėjau išvardinti visas nors ir tolimiausias gimines. Kai kurių tolimesnių giminių tyčia nesa-

—Pasakyk savo draugų pavardes,—staiga užklausė.  
—Kad aš daug draugų turiu! Nesvarbu! Sakyk!  
Dabar pradėjau jam sakyti iš eilės visų Mokytojų Seminarijos mokinių pavardes. Iš pradžių rašė, bet paskui trenkė plunksną ant stalo ir šūktelėjo, kad net išsigančiam:  
—Ką čia mane ant juoko laikai k... vaike?!

—Kodėl?  
—Čia juk sakai visus savo klasės mokinius?!

—Ne savo klasės, bet visos Mokytojų Seminarijos!—atsakiau.  
—Tai ką, manai čia mane ant juoko laikyti? Aš su tavim, pie-meny, daug nesibovysiu. Jei nenori geruoju, tai laukdamas pasakysi!  
—Aš sakau teisybę! Sugyvenu gerai su visais seminaristais ir su visais lygiai draugauju.  
Kai tik pasakiau tuos žodžius, tai jis šoko prie manęs ir ėmė daužyti per veidą su kumštėmis. Neprisimenu, kelioliką gavau, bet nelabai ilgai mušė ir vėl atsisėdo už stalo.  
—Sakyk man geriausius savo draugus!

—Man visi seminaristai geri draugai. Nei su vienu nesusimūšiau, su visais gerai sugyvenu ir jie visi yra mano draugai.  
—Tai sakyk tuos, su kuriais dažniau vaikščioi!

—Kad aš neskaicičiau, kiek kartų su kuriou vaikščioju. Dažniausia, žinoma, su mergaitėmis!

Vėl pašoko enkavedistas, bet atsisėdo, kažin ką parašė ir liepė mane išvesti. Dabar teko laukti koridorių ir neužlėgę įlaipino į sunkvežimį. Pradėjus važiuoti, žiūrėjau kur veš. Jeigu suks link stoties,—sūksių iš mašinos, bet į Sibirą nevažiuosiu. Prie kiemo vartų lydintis enkavedistas liepė atsigtulti. Tai dėl to, kad gatvė vaikščiojantieji nematytų, jog veža areštuotą žmogų. Atsiguliau ir laukiau, kol išvažiuos per vartus. Tai buvo labai įtemptos minutės ir net atsidusau, kai sunkvežimis pasuko kairėn—link kalėjimo.

Vaziuodamas nieko negalvoju, o tik džiaugiasi, kad liksiu dar savoj Tėvyneį, nors kalėjimas irgi baugino. Štai jau ir mano "namų" vartai. Sunkvežimiu sustojus, palydovas enkavedistas išsoko lauk. Pakėliau galvą pažiūrėti, ką jis darys. Priešęs prie kalėjimo durų, paskambino ir padavė kažkokį raštelį. Pažiūrėjau dabar link Marijampolės. Taip miela ji dabar buvo ir norėjau dar vieną kartą po visą miestą laisvai pavaikščioti, bet... Lyg atspėdama mano mintis, vienas iš rusų kareivių liepė gulti ir nesizvalgyti. Neilgai begulėjau. Sugirgždėjo kalėjimo vartai ir sunkvežimis įvažiavo į kiemą. Čia liepė man išlipsti. Pakėles galvą, pamačiau kitam šone daug civilių, o viduryje kiemo stovėjo keli enkavedistai su automatiniais ginklais rankose. Liepė ir man eiti į tą burį. Atsistojęs prie jų tyliai paklausiau, ar ir jie sumiti.

—Taip! Namuose padarė krata ir čia atvežė pranešę, kad esam areštuoti,—man atsakė.  
—Nežinot už ką?  
—Ar komunistai dar reikia priežasties?!—su nusistebėjimu atsilepė.

Norėjau dar kažką klausti, bet vėl naujas transportas įvažiavo pro duris. Dairiausi pažįstamų, bet nebuvo.  
—Na, šiandakt, turbut, visą Marijampolę suveš į kalėjimą! —išgirdau užpakalyj vieną sumimtųjų sakant.  
—Juk Lietuvaį prijungė prie Sovietų Sąjungos, tai čia išduos pilietybės dokumentus... —atsakė šalia manęs stovintysis.

Norėjau ir aš atsilepti, bet pagalvojęs kad tarpe sumimtųjų gali būti ir šnipų, nutylėjau.  
(Bus daugiau)



GRAŽUOLIŲ KONTESTO DALYVĖ

Alameda, Calif. — Mažoji 2 metų Patsy Smith iš Alameda išsigančiodami vaikų konteste ir pradėjo verkti be jokios priežasties. Už mažytę Patsy publika daugiausia plojo.

## Lietuvių Moterų Tremtinių Atstovybės Valdyba

BALFo Valdyba  
Brooklyn 11, N. Y.

Gerų bičiulių ir BALFo išeitinių Europoje tarpininkavimo dėka man su šeima pavyko ištrukti iš sugriautos Vokietijos ir atvykti pas Jus, į Ameriką. Visiems pagalbėjusiems esame dėkingi.

Reikia pasidžiaugti, kad lietuvių DP atvyks ir atvyksta į Ameriką gausiu nuosimtis. Tačiau tuksantčiai mūsų tautiečių, kuriems nėra vilties išvažiuoti, lieka už Atlanto: invalidai, ligoniai, seneliai, vienšios motinos su mažais vaikais ir šiaip dėl įvairių formalumų užklieva asmenys. Jie lieka ten skursti, kentėti įvairius nedaugelius; jie yra moraliai parbloktai, nes netekę vilties į šviesesnį rytojį. Mums išvykstant, jų maldavimas buvo: "Nepamirškite mūsų".

Lietuvių Moterų Tremtinių Atstovybės, esančios Vokietijoje, vardu kreipiūsi į BALFą ir prašau nenutrūkti ligšiol taip skėmingai vykdyto tremtinių globos darbo. Per BALFą kreipiūsi į Amerikos lietuvius, prašydama dar naujų aukų, naujų pasiūlymų. Be Jūsų paramos likę Vokietijoje tautiečiai negalės išgyventi.

Jūs pagelba buvo, yra ir bus lietuvių tremtinių gvyybės išlaikymo reikalas.

Lietuvių Moterų Tremtinių Atstovybės Valdyba, budama sudaryta iš asmenų, gyvenančių stovyklose ir gerai pažįstančių tremtinių skurdą ir trukumus, yra išryškinti, kad tam tikra tremtinių dalis yra reikalinga ypatingos paramos maistu ir drabužiais. Prie tokių priskaitomi negalintieji niekur emigruoti asmenys, kurie neturi nė giminių, nė globėjų. Tokių asmenų sąrašas esu atsivežusi. Jiem butų gera išsiusti vardinius siuntinius.

Jei BALFas šitokiam sumanymui pritarų, tai Liet. Mot. Tremt. Atstovybės Valdyba prašytų perteikti šios kategorijos žmonių sąrašus mūsų gerširdžiams aukotojams žinoti, kad aukotojai galėtų betarpiškai siūsti savo dovanas.

Savo ir likusių Vokietijojejė Liet. Mot. Tremt. Atstovybės Valdybos vardu reiškiau padėką BALFui ir mielėms aukotojams už ligšiol suteiktą paramą ir tikiu, kad mūsų sumanymas ras tinkamą atgarsį duosnioje Amerikos lietuvių visuomenėje.

Reiškiu pagarbą,  
Birutė Novickienė

NORVEGIJOS seimo rinkimuose komunistai skaudžiai pralaimėjo. Vietoj vienuolikos atstovų jie turės dabar tik vieną.

Iš Tarybų Lietuvos vis dar neateina jokių teisingų žinių.

MASKVA įsakė Amerikos klapčiukams vykdyti skaldomo darbą unijoje ir kurti raudonų unijų centrą, panašų CIO ar AFL.



# Mokslo Kampelis

Vertė V. MINGELA

## Virš šiaurės ašigalio

"Is trečiadienio patekom į antradienį, o paskui—vėl atgal į trečiadienį. Vietoj 80 dienų — per 80 sekundžių aplink pasaulį!"

Šiais žodžiais vienas aviacijos karininkas aprašė įdomų skridimą aplink šiaurės ašigalį, kurį atliko 1945 m. gegužės mėn. 16 d. anglų bombonešis "Aries". (Straipsnis tilpo be parašo).

Nors pats įvykis — kelionė primena kiek Jules Verne' o nuotykius, bet vis dėlto tai nebuvo joks sensacingas skridimas. Gegužės mėn. 16 d. pradėtas skridimas — be nusileidimo iš Reykjavik'o (Islandijos sostinė) aplink šiaurės ašigalį ir atgal. Tai buvo antroji dalis šešioliką dienų užtrukusios mokslinės tyrinėjimo kelionės — ekspedicion, kuri buvo atlikta Anglijos valstybinės aviacijos mokyklos Shambury lakūnų, karininkų. Ir kai gegužės mėn. 26 d. ekspedicionis lėktuvas "Aries" sugrįžo į savo gimtinės aerodromą, jis buvo praskridęs net 28,500 km. kelia.

Medžiaga, kurią skridimo metu surinko 11 vyrų įgula, atėity, bus panaudota arktinės srities naujam žemėlapiui nupiešti, be to, lėktuvų konstrukcijos patobulinimui, kad jie būtų tinkami arktinės srities oriam susisiekimui palaikyti.

Pats skridimas į ašigalį buvo antraeilės reikšmės. Tiesioginis uždavinys — išstudijuoti visas labai įvairias problemas, kurios iškylo skraidant poliari-nėj srity, toje srity, per kurią pokario laikais praėis visa eilė civilinio susisieki-mo kelių. Vienas ypatingųjų ekspedicionų uždavinių — istirti veikimą kompasų ir kt. pagalbinį priemonių arktinei navigacijai. Be to, turėjo būti padaryta reikiamų nuotraukų Grenlandijos led o dangos pakraščiuose, kad tų ledynų protarpūose ir juros pakraščiuose rasti tinkamas vietas skystojo kuro stotims ir aerodromams įrengti.

Pagaliau ekspedicion turėjo puikių progos surinkti magnetizmo ir meteorologiniais klausimais duomenų, taip pat stebėjo, kaip dideli šalčiai veikia lėktuvo įgulą.

Lėktuvas "Aries" buvo technikos turtas paskutinis žodis: iš bombonešio buvo padaryta tikra skraidanti laboratorija. Kovos koksteliai buvo nuimti ir jų vieton įrengti keturi Rolls-Royce Merlin motorai, o bombų kameroje ir liemens smaigaly buvo patalpintas skystojo kuro atsargas. Į patį lėktuvo liemenį buvo sudėta daugybė įvairiausių aparatūros, butent: 6 fotoaparatai, 11 įvairiausių rūšies kompasų ir plius keletas serijų radijo ir "Radio" aparatų — skirtingiausių tipų. Reikėjo sutalpinti drabužių, maisto, indų ir kitų reikmenų, kurių turėtų užtekti 4 savaitėm. Apart to visko, kiekvienas įgulos narys dar turėjo atskirą porciją tam atveji, jeigu lėktuvas išstiktų katastrofa.

Įgula sudarė rinkiniai lakunai, vadinami "arkangelai": praminti tuo vardu anglų valstybinės karo mokyklos geriausi lakunai — karininkai. Lėktuvo įgulos vadas pulk. leit. D. C. McKinley, kuris prieš tai jau yra vadovavęs "Aries" skridimui kelionėje iki pat Tolimųjų Rytų karo lauko ir toliau — aplink pasaulį. Toji kelionė atlikta 1944 m. tikslu orinio susisieki-mo problemų istyrimui.

Pirmas skridimo tarpas buvo nuo Shanbury Shropshire grafistėje iki Reykjavik'o miesto, Islandijos pietvakarių pakrašty. Gegužės 16 d. buvo atliktas skridimas į šiaurės ašigalį. Skridimas vyko išilgai rytinės Grenlandijos, leduose įšalusį negyvenamų tyrų, pakraščių, o toliau — per šiaurės ledų jūrą.

Arti krantų plaukiojo milžiniškos, beveik apskritos, ledų lytyt. Pasak vieno lakuno — lyg milžiniškos jurų rožės. Tarp šių plaukiojo mažesnės. Tolyj į šiaurę ledai atrodė susigrūdę ir sudarė lygia, vienalytę, dangą. Visur ir viskas balta. Vienur kitur tie balti plotai buvo kertami tamsių vandens kanalų, kurie nevienuodai — kai kur išil-

gai paviršiaus, tęsėsi, tai smailiais kampais tarp savęs kryžiuosi.

Čia, šioje šiaurės ledų jūros daly (ji pavadinta McKinley jūra), per visą skridimo laiką pulk. leit. McKinley, kalbamose arktinėse platybėse, vos vienai vieną gyvį tepastebėjo; tai buvo vienišas, didelis juodas paukštis, kuris, žemai po lėktuvu, planodamas, praskrido "Aries" kelia.

Apsukę patį šiaurės ašigalį, gegužės 17 d., vidurdienį, sugrįžo lėktuvas Islandijon. Kitos dienos anksti ryte jie vėl startavo. Šį kartą jie skrido Magnetinio poliaus kryptimi.

Daugiau kaip prieš šimtą mt. kontradmirolas Sir James Ross, kuris buvo 1829-33 mt. Felix Both poliarinės ekspedicion dalyvis, nustatė, kad magnetinis polių yra netoli pačio šiauriausio Kanados žemyno galio, viename pusiasaly, kuris buvo pavadintas Felix Both'o vardu. Todėl "Aries" ekspedicion planas buvo: persikristi šiaurės vakarine kryptimi Grenlandiją, patikrinti ašigalio srity Both'o pusiasaly instrumentų veikimą ir po to nupti Dorvae, netoli Montreal miesto, Kanadoje.

Kai "Aries" jau virš Grenlandijos skrido, tirštų debesų sluoksnis dengė žemę. Ir tik kai beveik pusė salos buvo perskrista, debesų tankumas sumažėjo, kai kur atsirado debesyse plyšiai, ir lakunai — tyrinėtojai pamatė vienlytę baltą sniego lygumą. Iš oro stebint, Grenlandija atrodė kaip istisi nė plokštakalnė, kraštinių kalnų supama. Manoma gi, kad tikrovėje visa šalis yra kalnuota, per tuksantčius metų išskrintas sniegas tiek pripildė ir priden-gė visus slėnūs, jog vos patys aukščiausi kalnų iškilimai, ke-teros, didžiulės salos pakraštyje kyšo iš sniego.

Kai lėktuvas artinosi prie vakarinų Grenlandijos krantų, istiko lėktuvas vienintelis gedimas — elektros įrengimų srity. Tas privertė lėktuvą grįžti į artimiausią aerodromą Goose Bay, kuris yra įrengtas Kanadoj, beveik už 2000 km. Ten buvo skubiai atliktas reikalingas remontas ir jau sekantį rytą vėl buvo skrendama magnetinio poliaus kryptimi. Bet ir vėl tas pats: teko kristi arba virš debesų arba debesyse ir tik retkarčiais pavykdomo lakunams išvyti koki žemės sklyplį.

Bet kai jau artėjo toji vieta, kur anksčiau buvo spėjama magnetinio poliaus vietai esant, lakunai ėmė kuo krūpščiausiai sekti kompasus, kad butų galima pastebėti bent menkiausį nukrypimą nuo tikslo. Bet gi jiems esant netoliau 100 km. nuo tos vietos, kur Sir James Ross buvo magnetinį polių nustatęs — kompasai dirba visiškai normaliai. Net kai jie staciai viršum to menamo poliaus skrido adatėlės vis dar į šiaurės vakarus rodė.

"Aries" įgula tuo nebuvo nustebinta. Jie maždaug to ir laukė, remdamiesi žiniomis, kurias buvo jiems davęs mokslininkas Sir Harold Spencer Jones, — anglų valstybinio astronominio instituto vedėjas Polius pastoviai juda didžiuliam rate, kuri padaro maždaug 5000 mt. bėgy. Po sudėtingų matematinųjų apskaičiavimų tas mokslininkas priėjo išvados, kad šiuo metu magnetinis poliūs, turbut, yra 300-600 km. į šiaurės vakarus nuo Botha.

Todėl "Aries" ta pačia kryptimi skrido veik visą valandą. Kiekvieną tolimesnį skridimo minutę kompasų adatėlės virpėjo netaisyklingai, rodymo kryptis darėsi vis labiau netikra. Pagaliau, kap jau "Aries" skrido virš vienos vietovės Sverdrupo saloj, apie 1500 km. nutolusios nuo geografinio šiaurės ašigalio, nusvyro inklinometro adatėlė (inklinometras — prietaisas magnetiniam ašigalium surasti) maždaug 89 laipsniū, t. y. rodė tiesiog statmenai žemyn. Kadangi magnetinio poliaus spindulys turi tik 8 km, tai reikė, kad surasta ieškomoji vieta: "Aries" instrumentai nustatė magnetinio poliaus padėtį ir išvadoje vos

120 km. tesiskirė nuo astronomo apskaičiavimų. Nuo Sverdrupo salų pasuko į pietus, M. Kryptimi, kur ir nutupo 20d., sekdamienj. Toliau do skersai Kanados; is i Ottavą ir Toronto, paski monton vakarinę provinc berta ir galų gale pasie sūiaurę i White Horse Jur ritorijoj, Aliaskos pasiry. Paskutinis suolis, kurj ekspediciona be nusilei White Horse atgal, namo buri, viso—6700 km. on. Daugiau kaip pusė šio teko skristi už spėjimo per magnetinį polių ir pa landijos ledynus.

Ir šiuo skridimu "Ari la labai pasitarnavo Skrendant namo, "Arie" pateko į tirštus debes, žvelgiant į tą, jog šim tolimoje šiaurėje yra m diena, vis dėlto pirmą nės dalį teko kristi n žemės. Vėliau oro p ras ilgas valandas galėjo bėti šneigo užpustymo tynius placiuose, baltuo ny plutuose. Vėliau, p pirmasis įgulos karinink žymėjo šiuos įspūdiūs landijos, kaip gražiūs skridimo kelionės dalį.

"Mes matėme", kalb "šiaurėje aukštą kaln nės kyšančias iš snieg mes skridome pro ju mus iškišo naujos galin kos uolų piramidės. —Sundės kalnai. Snie dengė kalnų šlaitus b nes, nugarmdavo m kiekiais tarp viršukalni lagalių, susikimdsavo d sedynuose, kurie s kalnų grandinių, k tarp juodų uolų ir g aliau, į ledais padeng dū.

Gegužės 26 d. 2 val 4 šeštadieni, po 18 val traukiamo skridimo, vėl nusileido Shaubur karininko apskaičiavim sugrįžo vos 45 sekundž lavimui!

Lėktuvas ir įgulos vad reikškė savo didelį pas ma dėl ekspedicionų v avaisi. Mes surinkom ir kėm didelius kiekius sru šiuo — jis pareiškė smū šininkui,—kurios spm magnetinio poliaus sri jome vertingų patyrim bus labai naudingi su nus naujiems lėktuvams Geografi, meteorolog navigacijos specialistai tyrinėti tuksantčius t traukų ir kt. duomen buvo "Aries" specialisti Tais duomenimis, nes bus nubraižytas naujas lio žemėlapis, kuriame s mūsų planetos suristi bus tarp savęs suristi s linijomis—tai atėities s siekiemo keliai.

Tarp visų įgulos daly si rado tik vienas, vyras po sugrįžimo pareišk: tinai norėjau bent vien amatyti, de ja—ir to čiau". "Heute" Nr. 2

Klausimai ir atsakymai lietuvių kalbomis. Turintems Amerikos upatingai naudingas 14 Vernon St., Worcester, Kaina—25c, su pristatymu AMERIKOS LIETUVIS 14 Vernon St., Worcester, Massachusetts.

Progressas Ir Saugos Kaip Tapti Amerik Pilečnu? Kasdien buna grov kaip su juo orientoval tuviai yra liusiai no tyk "Lietuvių Naujien mėnesi, kaina \$1.00

LIETUVIŲ NAUJINIŲ 332 N. 6th Street Philadelphia 4, Pa

MIRTIES KOLONA Parasė ANTANAS TOLIS 252 puslapiai KAINA \$1.00 Su prisintimtu \$1.00 Ta knyga galime AMERIKOS LIETUVIŲ KNYGYNIS 14 VERNON STREET Worcester, Mass.



120 km. tesiskirė nuo astronomo apskaičiavimų. Nuo Sverdrupo salų pasuko į pietus, Meksiką, kur ir nutupo 20 d., sekmadienį. Toliau do skersai Kanados; iš Ottavą ir Toronto, paklaidavęs vakarinėje provincijoje, berta ir galų gale pasiekė šiaurę. White Horse, J. ritorijos, Aliaskos pasiekė. Paskutinis suolis, kurį ekspedicija be nusileidimo White Horse atgal, namo, bury, viso—6700 km. Daugiau kaip pusė šio teko skristi už speigovė per magnetinį polių ir per landijos ledynus. Ir šiuo skridimu "Aria" la labai pasitaravo. Skrendant namo, "Aria" pateko į tirštus debesius, žvelgiant į tą, jog šio tolimoje šiaurėje yra diena, vis dėlto pirmą nės dalį teko skristi žemės. Vėliau oras pradėjo ilgai valandas galejo bėti sniego užpustymų tynius plačiuose, baltuose plotuose. Vėliau, pirmasis įgulos karininkų žymėjo šiuos įspūdingus landijos, kaip gražiausias skridimo kelionės dalis. "Mes matėme", kalbėjo ji, "šiaurėje aukštas kalnų nės kysančias iš sniego mes skridome pro juos mes iškilo naujos galios kos uolų piramidės. Sūnės kalnai. Sniegas dengė kalnų šlaitus, nes, nugarimzdavo miegus kiekiais tarp viršukalnių lagalių, susikimšdavo se ledynuose, kurie slėbė kalnų grandinių, kerta tarp juodų uolų ir galiausiai, į ledais padengtus.

Gegužės 26 d. 2 val. šeštadienį, po 18 val. traukiamo skridimo, vėl nusileido Shaubury karininko apskaičiavimų sugrįžo vos 45 sekundžių laviu!

Lėktuvo ir įgulos vadovė reikiškė savo didelį pasididėjimą dėl ekspedicijos vaisių. Mes surinkome ir kėm didelius kiekius suvartojusių su maistu, su šininkui, —kuriuos apimė magnetinio poliaus sritį. Šie duomenimis mes jome vertingų patirčių, kurie labai naudingi sodams. Geografa, meteorologų, navigacijos specialistai tyrinėti tukstančius faktus ir kt. duomenis. Tais duomenimis mes nubraižytas naujas žemėlapis, kuriame šios mūsų planetos dalis bus tarp savęs surišta linijomis—tai ateities siesiekimo keliai.

Tarp visų įgulos dalininkų sirado tik vienas, vyras, po sugrįžimo pareiškė: "Tas norėjau bent vieną pamatyti, de ja—ir tūčiau", "Baltojo lokio tūčiau". "Heute" Nr. 2

# ENGLISH SECTION

Professional Record, Monday, October 10, 1949, Page A6485)

## LITHUANIA'S RIGHT TO FREEDOM

Extension of Remarks of Hon. Neil J. Linehan of Illinois IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES Monday, October 10, 1949

LINEHAN. Mr. Speaker, I leave to extend my remarks in the RECORD, I intend to make a very able address delivered by Petras Dauzvardis, of Lithuania at Chicago, at the conference of Chicago American Council on October 7, 1949, at the Lithuanian Auditorium, Chicago.

The entire 10 year period of Lithuania's sufferings and being done to her neighbors will have been discussed at this conference and the approaching American Lithuanian Congress. The cause of these wrongs and the secret Soviet-Soviet agreements of 1939, under which the dictators started World War II and enslaved more than 10 countries, among them Lithuania.

The dagger was being sharpened for Lithuania in Moscow time before 1939. The Soviet maps of 1939 already showed Lithuania as a part of the Soviet Union. In the summer of that year the Soviets demanded a free hand in the Baltic States from the British and French. Rebuffed by the democracies, the Soviets resorted to their fellow dictators—the Nazis. There they received the support they craved in August and September of 1939. They came to an agreement with the Nazis for the partition of Lithuania, Poland, and the Baltic States between them.

These agreements and the subsequent facts are known to the world. They are set here only to corroborate additional facts.

These other facts clearly show not only the Soviet policy of aggression and seizure, but the violation of their given treaty and formal pledges. A violation of the principle of nonintervention in internal affairs. Nevertheless, before Commissar Molotov's signature had dried on the treaty and while his words of reassurance were still echoing in the chambers of the Supreme Soviet, Moscow began seeking provocations against Lithuania and putting into effect her secret agreement with the Nazis. Unable to find any tangible accusations against Lithuania, they thought up the fantasy that the Lithuanians were kidnapping Soviet soldiers from their garrisons, when, in fact, these soldiers were deserting

their garrisons exactly as they are now doing in Germany. Upon being caught and returned, one Soviet soldier shot himself; the Soviets blamed Lithuania, and in June of 1940 they occupied the country with a huge military force—they executed their agreement with Hitler.

What took place thereafter is well known to all of us. It was an exact copy of the occupation of Austria and Czechoslovakia—except that it was more densely drenched with blood and tears and heaped with incomparably greater suffering and wrongs; everything was taken from the people and the people themselves were dehumanized, converted into Soviet chattels, evicted from their homes, and deported from their homeland.

The deportations and the Soviet-Nazi occupations of Lithuania have cost the country about 1,000,000 people. The Nazis wrested about 300,000 people from Lithuania and the Soviets well over 600,000 people. Latest reports from the fighters for Lithuania's freedom give this blood-curdling picture: The unceasing arrests and deportations from prisons have already affected some 150,000 people; 7 mass deportations tore away from Lithuania 40,000 people in 1941, about 110,000 people from 1944 to 1946, about 50,000 in 1947, about 100,000 in 1948, and about 120,000 in 1949. Add to these figures approximately 30,000 to 40,000 Lithuanians slain in prisons and on the battlefields of liberty, and we have almost the complete quota of 700,000 which was set by the order of Commissar Serov in 1941. This is probably the most fully completed and least publicized Bolshevik 5 year plan, the plan of genocide, the plan for the annihilation of the Lithuanian Nation.

The Bolsheviks are destroying Lithuania and the Lithuanian nation by every imaginable means: Russian and Kalmuk-Kirghiz colonists are imported into Lithuania to take the places of the deported Lithuanians; the country is being wrecked economically and culturally; it is being turned into a Bolshevik labor camp, into a Russian garrison; a military base surrounded by military airports and rocket-launching depots; into a target for the enemy's bombs.

This horrible and factual picture is in no way compatible with the humanitarian speeches of Russia's commissars in Moscow and at Flushing Meadows.

In his latest speech to the United Nations General Assembly, Soviet Foreign Affairs Minister Vishinsky accuses America and other countries of imperialism and planning for a war of aggression, and cites Dictator Stalin's speeches of 1934 and 1939, in which he stated that "The U.S.S.R. stands for peace and is not thinking of threatening anyone and all the more of attacking anyone." Having quoted the Soviet doctrine, Vishinsky further states: "The Soviet Union now, as before, stands true to the principles expressed in these words by its great leaders", and ends by offering a three-point resolution, one of which states, among other things: "The General Assembly calls upon all nations to settle their disputes and differences peacefully without resorting to the use of force or to threats of force."

What does all this mean? And how are we to understand it? One, if, as Vishinsky says, the Soviet Union still holds to its 1939 policy by which it demanded that the British and the French keep hands off so she could seize the Baltic States; by which she conspired with Hitler to divide Lithuania and central Europe; attacked Poland and Finland; forced the Baltic States to accept Soviet garrisons; occupied and subjugated Lithuania, Latvia, and Estonia by use and threats of force, in violation of the treaties of peace, nonaggression and friendship—committed acts of aggression and used deceit and treachery to their fullest extent, then, it follows, the Soviet Union wants to continue this same policy of imperialistic expansion and annexation, and the subjugation and enslavement of her neighboring states and their peoples.

Secondly, if the Soviet Union is honestly inviting all nations to settle their disputes and differences peacefully, without the use of force or threats of force,

## Nation Observes National Flower Week



If you could be literally surrounded by flowers, what a wonderful way it would be to celebrate National Flower Week, October 30—November 6. The Society of American Florists is sponsoring this fifth consecutive annual flower week as a tribute to flowers and to tell the public interesting facts about both flowers and plants.

Flowers bring happiness to people of all ages... from tiny tots to great grandparents. Each year, the floral industry develops new types and colors of flowers. In addition to their beauty and fragrance, flowers also have a floral language all their own. No wonder this pretty brunette is thrilled with her roses because roses are especially symbolic of love. Red roses say "I love you"; pink roses say "You're beautiful"; and yellow roses plead "Try to care." According to the Society of American Florists, nearly every flower has a meaning all its own.

national law; she should respect human rights and freedom.

The United Nations Charter requires the observance of all these obligations—it is demanded by the Lithuanian nation and all the other nations which the Soviet Union has occupied by force, and now dominates, tortures, and annihilates by brute force.

This vital and principal demand for freedom has been handed to the United Nations and to all freedom and justice-respecting states by the lawful and national representatives of Lithuania. The entire Lithuanian nation is fighting for its inalienable right to freedom. This demand will not be recalled and the fight will not cease while the Soviet Union continues to dominate Lithuania—and until freedom is returned to Lithuania and the Lithuanian nation.

## GERIAU JUOKTIS, NEGU VERKTI

IR PO MIRTIES PRIESTARAUJA

Žmonai netyčia įkritus į upę, vyras šoka jos gelbėti, bet plaukia prieš vandenį. Žmonės, tai pamatę, šaukia:—  
—Ar nežinai, kad nuskenęs žmogus plaukia pavandeniu, o tu varaisi prieš vandenį!  
Vyras:—Mano žmona visados prieštaraujavo, tai manau, kad ir mirusi ji plauks prieš srovę.

"For the purpose of developing the friendly relations established by the peace treaty of July 12, 1920, and based on the recognition of an independent state existence and nonintervention in the internal affairs of the other party;

"Recognizing that the peace treaty of July 12, 1920, and the pact of nonaggression and peaceful settlement of disputes of September 28, 1926, continue to form a firm basis for their mutual relations and undertakings;

"Convinced that a definition of the exact conditions insuring mutual security and a just settlement of the questions of state appurtenance of the city of Vilnius and the Vilnius region, unlawfully wrested from Lithuania by Poland, meet the interests of both contracting parties.

"Found it necessary to conclude the Lithuanian-Soviet Union Mutual Aid Treaty".

Article 7 of this agreement states:

"Fulfillment of this treaty shall not affect in any way the sovereign rights of the contracting parties, in particular their state organization, economic and social system, military measures, and generally the principle of nonintervention in internal affairs". Nevertheless, before Commissar Molotov's signature had dried on the treaty and while his words of reassurance were still echoing in the chambers of the Supreme Soviet, Moscow began seeking provocations against Lithuania and putting into effect her secret agreement with the Nazis. Unable to find any tangible accusations against Lithuania, they thought up the fantasy that the Lithuanians were kidnapping Soviet soldiers from their garrisons, when, in fact, these soldiers were deserting

then she should start this action with herself: the Soviet Union should withdraw her army, police, all kinds of agents and colonists from Lithuania, Latvia, Estonia, and the other territories occupied and dominated by her; she should return the deported Lithuanians and other deportees to Lithuania, Latvia, Estonia, and everywhere else that they belong; she should restore sovereign rights and self-government to Lithuania, Latvia, and Estonia, from whom she took them by force, duplicity, and treachery; she should not just talk about the United Nations Charter, but should comply with its obligations; she should respect the territories and political systems of other states; she should live up to her agreements and inter-

## Lapė Ir Ukio Žmogus

Lapė, kuri buvo per ilgą laiką medžiotojų apsupta ir gaudoma, pamačiusi ukio žmogų, dirbantį miške, pripuolusi ėmė maldauti jo, kad pagelbėtų jai nors kokioje lindyneje pasikavoti.

Žmogus sakė, kad galinti eiti į jo grintelę, kuri buvo ten pat. Kaip greit spėjo pasikavoti lapė, tuojau pribuvo ir medžiotojai.

—Ar tu nematei čia prabėgančią lapę?—jie užklausė.

Žmogus sakė "ne", kai tuo pačiu kartu žvelgė į tą vietą, kur pasislėpusi gulėjo lapė.

—Medžiotojai nuskubo tolyn į mišką. . .

Lapė, mačiusi visą jai pavojingą įvykio eigą, išsirangiusi iš pasienio plyšio į lauką ir pradėjo sau eiti tolyn, netariusi nė žodžio.

—Ei, kaip dabar!—tarė žmogus, ar neturi mandagesnio supratimo tinkamiau elgtis, tai yra padėkavoti savo gelbėtojiui, kuris paslėpė nuo mirties, prieš neudama?

—Taip, taip!—atsakė:—jei tu butum buvęs tiek teisingas su savo pirštu, kiek buvai su liežuvium, aš nebūčiau nuėjusi nepasakiusi sudiev.

Žodžius turi lydėti ir tokie pat darbai.

Iš Aisopo Pasakiečių Sulietuvino  
A. J. JOKUBAITIS

## RUDUO

Suliepsnojo medžių lapai,  
Suliepsnojo girios,  
Persikeitė metų laikas—  
Gėlės nebežydi.

Užia vėjas, braška medžiai,  
Šalna sidabrinė  
Blizga rytą saulei tekant,—  
Skauda man krutinė.

Spalvos gražios, vaizdai puikūs,  
Džiaugsmas nėra džiaugsmu,  
Viskas miršta, krinta žemėn,  
Siela verkia skausmu.

Mes grybaunam, riešutaunam,  
Savo daržus raunam,  
Bulbes, morkas ir burokus  
Sklepuose sukraunam.

Užsiraugsim daug kopūstų—  
Bačką kuo didžiausią,  
Prisirinksim sąmanose  
Spalgėnų gražiausių.

Pasipiausim kiaušę, jautį,  
Dešrų prisimalsim,  
Obuolių tiek daug turėsime,  
Net bačkas prikrausim.

Mūs karvutė, juodmargėlė,  
Pieno tiek daug duoda,  
Spausim surį, suksim sviestą,—  
Žiema nebus juoda.

Jūs miešionys nesidžiaukit,  
Kad jums taip patogu,  
Malkos, mėsa ir daržovės  
Krautvėj po stogu.

Jūs pamirštat pasivaikšioti,  
Jūs pamirštat džiaugsmą,  
Jūs pasenę, tiktai jaučiat  
Nedateklių, skausmą.

Mūsų laukia karvės, vištos  
Ir juodas šunelis,  
Mūsų laukia, net pažįsta  
Laukinis paukštėlis.

Mes juos liuobiam, visus šeriam  
Ir guolius pakratom,  
Reikia šieno, grūdų, vandens,—  
Mes jiems vis pristatom.

Tegul užia šaltas vėjas,  
Tegul sniegas sninga,  
Viskas yra sutvarkyta,  
Mums nieko nestinga.

P. AUKŠTIKALNIS

KNOW YOUR BANK . . . LET YOUR BANK KNOW YOU

no account too large

none too small

you're welcome..

We're here to help you with your Loan • Checking or Trust needs

Serving all Worcester County

WORCESTER COUNTY TRUST

WORCESTER • BARRIE • FITCHBURG

100 BROOKFIELD • SOUTHBRIDGE • SPENCER MASSACHUSETTS

Member Federal Reserve System

Member Federal Deposit Insurance Corporation

**Parsiduo**

Klausimai ir atsakymai lietuvių kalbomis. Turintiems Amerikos ypatingai naudinga. 14 Vernon St., Worcester, Kaina—25c, su pristatymu.

**AMERIKOS LIETUVIS**

14 Vernon St., Worcester.

**Progresas Ir Sėkmė**

Kasdien buna gausu kaip su juo orientuoti. Tuviai yra liuosi nuo tyk "Lietuvių Naujienų" mėnesį, kaina \$1.00.

**LIETUVIŲ NAUJINIŲ**

332 N. 6th Street Philadelphia 6, Pa.

**MIRTIES KOLONA**

Parašė ANTONAS TOŠKA 252 puslapis KAINA \$1.00

Su pristatymu \$1.00

Ta knyga galime išleisti AMERIKOS LIETUVIS KNYGYNB 14 VERNON STREET Worcester, Mass.



### Dailės Parodai Remti Komiteto Worcesteryje Atsišaukimas į Vietos Lietuvišką Visuomenę

Tokiu reikšmingu kultūros požiūriu mūsų tautai įvykių kaip štai įvykęs š. m. spalio 20 d. lietuvių menininkų Dailės Parodos New Yorke atidarymas, praelyje Amerikoje tėra maža tepsaitaikė. Užtat tas įvykis visų patriotiškai nusiteikusių lietuvių, nežiurint kokių kas bebūtų pasaulėžiūrinių įsitikinimų, privalo būti net su saikingu pasididžiavimu vertinamas. Juk Amerikoje gyvena ir gausesnių tautinių grupių, kilusių iš už "geležinės uždangos" kraštų, bet po paskutiniojo

pasaulio karo tokio masto dailės parodą šios šalies valstybiniame muziejuje lietuvių suruošia bene patys pirmieji. Šios parodos surengimo dėliai Lietuvos ir lietuvių vardas bus su pagarba minimas visoje JAV spaudoje. Be abejo, atgarsiai prasi-vers ir į kitų kraštų spaudą. Tai didelis laimėjimas, kuriuo išgarsinamas mūsų tėvynės Lietuvos vardas, nors žiaurusis jos okupantas beveilytu tuo būdu garsinamo Lietuvos vardo negirdėti.

### RADIO ŽINIOS

Lietuvių Radio Korp. radio programą sek. m., spalio 30 d. per stotį WBMS, 1090 kil. (netoli WBZ stoties) 9:30 iki 10:30 val. ryte bus sekantis:

- 1.—Jurgio Šurilos orkestras.
  - 2.—Dainininkė Aldona Wallen iš Brocktono.
  - 3.—Pasaka apie Magdute.
- Po programos prašome parašyti laišką ar atvirutę į stotį WBMS, Lithuanian Program 35 Court St., Boston, Mass., prašėdami kokias orkestras, dainininkus ir dainininkes norit išgirsti, o biznio reikalais rašykite ofiso adresu: 502 E. Broadway, So. Boston 27, Mass.

Steponas Minkus

### Naujausi

### Columbia ir Continental Kompanijų Rekordai

Jau galima gauti Amerikos Lietuvio knygyne, 14 Vernon Street, Worcester, Mass. Rekordų kainos po 79 centus. Anna Kaskas rekordai po 50.00 setas.

Amerikos Lietuvius 14 Vernon St. Worcester, Mass.

### Išveža Pelenus

Lietuvius išveža pelenus, liekanas, ir šiaip įvairius daiktus. Geras patarnavimas tame darbe. Tėraukitės dėl kainos ir pasitarimo pas:

ALBERTA SMOLSKI  
118 Sterling St., Tel. 2-4883  
Worcester, Mass.

Jeif Dailės Paroda New Yorke tarnauja bendriesiems lietuviškiesiems interesams, tai, savaime suprantama, privalo visiems lietuviams nors mažu savo įnašu prie parodos surengimo kaštų prisidėti. Kaip oficialiai Didžiosios Lietuvių Dailės Parodos Vyr. Tvarkytojo adv. A. Olio pranešta, šios parodos surengimas pareikalauja apie 20,000 dolerių išlaidų, kurių sumą, aišku, turi sukelti Amerikoje gyvenantieji lietuviai.

Norėdami, kad Worcesterio lietuviškoji visuomenė šioje akcijoje nebūtų paskutinioji kitų lietuvių kolonijų tarpe, mes, žemiau pasirašę, šiuo ir kreipiamės į jus, Mieli Tautiečiai, su priminimu, kad kiekvienas pagal išgales atiduotume savo duoklę parodos reikalams. Jei kam išgalės leis, patariama parodą asmeniškai aplankyti, o kas negali to įvykdyti, tas teįsigyja bent parodos bilietu. Vadovaukimės visi šukiu: "Dailės Parodos bilietas yra tautinės garbės ženklas!" Parodos bilietų galima gauti pas Komiteto narius ir platintojus.

Jeif kas rastų galimybę parodos reikalams skirti stambesnę sumą, ko parodos or-

### WORCESTERIO MOTERŲ KLUBO VEIKIMAS

Moteryų Klubo susirinkimas įvyko antradienį, spalio 11-tą. Ponia V. Kieilienė atidarė ir vedė susirinkimą. Susirinkimas buvo labai skaitlingas. Pranešta, kad yra sergančių narių: A. Dvareckienė; A. Tamkienė, A. Ambrozienė. Iš Moteryų Kluboviena narė mirė, tai ponia A. Stepšienė. Labai gaila, kad netekome energingos narės. Reikiame gilios užuojautos likusiai šeimai. Kurios narės turite laiko, lankykite ligonines.

Bankietas įvyko spalio 22 dieną, 7:00 valandą vakare. Buvo labai puiki vakarienė, visas pasisekė kuo geriausiai.

Sekancios narės darbavosi dėl vakarienės surengimo: ponios Gražulienė, Danilienė, Jonaitienė, Galeskienė, Navickienė, Kauskienė, Galkauskienė, Vinskienė, Kavaliauskienė, Poškienė, Ramsdell, Call, Guerin, Stuikienė, Hjerpi, Balsiunienė, Vosilienė, Černuvienė, Baravikienė, Tautkienė, Panelės Driginčiūtės.

Moteryų Klubo "Minstrel" koncertas įvyks lapkričio 6-tą dieną. Choristės darbuojasi smarkiai, vadovaujant M. Meškienai. V. Vieraitis, Worcesterio mokyklų komiteto narys, susirinkimui aiškino apie Plan E rinkimus.

J. N. Neviss

### WORCESTERY SENIAI GYVENANTIEMS IR NAUJAI ATVYKUSIEMS LIETUVIAMS

Lietuvių Ukėsų Klubo žemutinėje salėje, 12 Vernon gatvės, spalio 29-tą, šeštadienio vakare, įvyks svarbus susirinkimas. Susirinkime bus išduota galutinai atskaita įvykusio vėjiaus BALF'o naudai; raportas iš-

BALF seimo įvykusio Phila., Pa.; tremtiniam apgyvendint komiteto pranešimai ir kiti svarbūs reikalai. Visi kviečiami atsilankyti, ypatingai tremtiniai ir esantieji BALF'o 25-to skyriaus nariai.

Pirmininkė: J. Mack

ganizatoriai ir laukia, aukas prašoma siųsti šiuo adresu: Lithuanian Art Festival, Broadway at 44th St., on Times Square, New York 18, N. Y. Parodos organizatoriai šioms supratingiems tautiečiams bus ypatingai dėkingi.

Dailės Parodai Remti Komitetas Worcesteryje tiki Jusų jautrių bendrųjų lietuviškųjų reikalų supratimu ir už parodos parėmimą nuoširdžiai dėkoja.

Dailės Parodai Remti Komitetas Worcesteryje: E. Andrews, serifas William A. Bennett, Ona Bakanauskienė, A. Blažys, V. Dabrilienė, aldermanas J. Grigaitis, P. Harris, V. Kieilienė, inž. J. Kuodis, A. Kriaucialis, M. Meškienė, adv. A. Miller, C. Paulukonis, kleb. kun. A. Petrakis, D. Penikas, Ig. Pigaga, Vyt. Skrinskas, adv. C. Tamulionis, kelb. kun. K. A. Vasy, A. Vaišienė, M. Veikšnorienė ir dr. Kazys Zekus.

### Dėl Ekskursijos į Dailės Parodą

Ekskursija į Dailės Parodą New Yorke tikrai įvyks. Jau užsiregistravo keliolika asmenų. Prašoma ir kitus kuo skubiausiai užsiregistruoti. Registruotis pas sutikusią buti ekskursijos vadove ponią M. Veikšnorienę, 67 Providence St., Worcester, Mass. ir pas ponią V. Kieilienę, 8 Strathmore Rd.

Ekskursija iš Worcesterio išvyktų š. m. lapkričio 6 d. vakare, o grįžtų lapkričio 6 d. vakare. Kelionė į ten ir atgal kaštuotų apie 7 dol.

Jeif kam bus patogų, prašoma vykti su šia ekskursija ir išrinktieji organizacijų atstovai į Visuotinąjį Amerikos Lietuvių Seimą.

Pas čia nurodytą ekskursijos vadovę visi suinteresuotieji registruojasi kuo skubiausiai.

### WORCESTERIO ALTS-GOS VEIKIMAS

Šio mėn. 23 d. Liet. Uk. Klubos salėje įvyko pirmas ALT. S-gos Worcesterio skyriaus narių susirinkimas. Įstoję naujų narių. Susirinkimą atidarė skyriaus pirmininkas Mr. V. Skrinskas savo kalboje nušvietė sunkią lietuvių tautos ir jos laisvinimo bylos padėtį ir kvietė visus sąmoningus lietuvius aktingai kovai už Lietuvos išlaisvinimą (jo kalba dedama atskirai). Susirinkime apsvartyti mūsų dailės parodos New Yorke reikalai ir išrinkti atstovai į Am. Lietuvių visuotiną kongresą

lapkr. 4-6 d. Išrinkti Mr. A. Blažys ir V. Reklaitis. ALT S-gos Worcesterio skyriaus Valdyba reikią gilią padėką Mr. Feliksui Sklutui už duosnią auką \$20. kovai dėl Tėvynės išlaisvinimo. Tai tikrai jaudinantis pavyzdys susipratęsio lietuvių patrioto, nesigalincio aukų savo tautos gyvybiniams reikalams. Čia pasireiškė tikra, be išrokavimų, dzuko karšta širdis. Jei daugiau turėsime tokių idėjinių Tėvynės mylėtojų—Amerikos Lietuvių kova dėl Lietuvos išlaisvinimo pailgėvės ir bus sėkmingesnė.

### MATYKITE GERIAU SU TINKAMAIŠ AKINIAIS

### THE EYEGLASS SHOP

10 Millbury Gatvė (Prie Kelly Alkates)  
Receptai Ipatidoms  
VAL. J. WADOWSKI, Optikas  
25 Metų Patyrimo—Patentkinimas Gwarantuotas



Tel. Dial 3-8051  
9:30 to 6:00 P.M.  
Akiniai Daromi ir Taisomi

ateitį ir kovosime už Lietuvos laisvę. Atėjus laikui vėl galėsime su sustiprėjusiomis jėgomis sveiki grįžti į Nemuno pakrantes ir sukurti skautiškus lauzus.

Kviečiu visus iš tremties atvykusius skautus moksleivius ir tuos, kurie nori buti skautais, taip pat kviečiu ir Amerikos lietuvius moksleivius, kurie nori prisidėti prie skautiško darbo.

Skautas linksmas ir nenustojia vilties, tad į darbą broliai.

Skautų sueiga įvyks Worcesterio švento Kazimiero parapijos salėje š. m. lapkričio mėn. 6 d. 12 v. dienos metu. Kviečiu visus norinčius buti skautais atvykti užsiregistruoti į steigiamą skautų vienetą.

Skautininkas Jonas Kaunas

### TRUMPOS ŽINUTĖS

Adomas B. Kašeta, gerai žinomas vietinis veikėjas, šiomis dienomis parėjo namon iš Memorial ligoninės, po laimingos operacijos. Jisai dabar sveiksta po Dr. Daniel Smith priežiura.

Jonas Patinskas, gerai žinomas nuosavybių agentas, nuo 37 Barclay gatvės, kas savaitę tarpininkauja namų pirkime ir pardavime. Neseniai jisai pagelbėjo Stanislovui Novasacki parduoti savo namą, Stone gatvės, del Nellie Geguolis. Taipgi Alvin S. Cochran pardavė savo namą ant Fox gatvės del Sante J. Lapriore. J. Patinskas turi gerų pirkinių, pasiteiraukite, pašaukite tel. 7-4875.

Kiekvienas motorinis vežimas Massachusetts valstijoje prieš lapkričio pirmą dieną turi buti patikrintas del stabdžių ir šviesų ir rodyti naują ženklą. Raudonomis raidėmis atspausdintas ant balto popierio ženklas turi buti prilipdytas žemesniame dešiniame kampe ant priešakinio lango ir niekur kitur. Visi seni ženklai turi buti nuimti.

LIETUVIAI! SKAITYKITE IR PLATINKITE AMERIKOS LIETUVI

### LIETUVIO KIRPYKLA

Pranešama, kad JONAS JONAITIS LIETUVIS kirpyklos savininkas, gerai ir maloniai aptarnauja savo klientus. Plaukus kirptis ir skutis eikite į —

John's Barber Shop  
17 Ward St., Worcester, Mass.

### PRANEŠIMAS

Pranešama, kad Dr. Anthony Arent, M. D. Lietuvius Gydotojas Vidujinių Ligų Specialistas Atidaro Savo Kabineta Priima Pacientus Pagal Susitarimą  
Park Bldg.—507 Main St.  
Kambarys 304  
Telefonas 7-2173  
Worcester 8, Mass. (29-32)

### METINĖ VAKARIENĖ

RENGIA SENU ŽMONIŲ PAGELBOS DRAUGIJOS Šeštadienį Spalio (Oct.) 29 d. 6:30 val. vakare Liet. Uk. Klubos 12 VERNON ST. Visi worcesteriečiai ir kviečiami dalyvauti

### Angliška-Lietuvių Žodynas

(English - Lithuanian dictionary). Paruošė A. Herbutis. Pusl. Šio žodyno nematoma rikos lietuvių nuosavybės giminėms ir pažįstamiems tiniams į Europą. Kaina prisiuntimu \$3.25.

AMERIKOS LIETUVIŲ 14 Vernon St. Worcester

### Medus Jau Čia



Liudvikas Končius, 14 Abington, Mass. atvyko iš Amerikos Lietuvių klubo šiuo metų šviežaus medaus parsiduoda po \$1.00 kvortą. Pusė galiono 35c. Koriukai po 60 centų.

AMERIKOS LIETUVIŲ 14 Vernon St. Worcester

### 90th Annual Worcester MUSIC FESTIVAL

OCTOBER 24-29 PHILADELPHIA ORCHESTRA EUGENE ORMANDY, Conductor

### FESTIVAL CHORUS

BORIS GOLDOVSKY, Conductor  
Featured Artists  
\*Blidu Soyoo \*Anna Kato  
\*James Melton \*Wm. Kapell  
\*Joseph Boffista \*David Lyle  
\*Francis Yeend \*James Part  
\*Metropolitan Opera Association

Tues., Thurs., Fri., Sat. 8:00  
\$2.10, \$2.70, \$3.30, \$3.90  
Monday Evening 7:00  
\$1.20, \$1.80, \$2.40, \$3.00  
Mail Orders Accepted

STEINERT'S, 308 MAIN ST., WORCESTER

### Šiuo mėn. išveža pelenus

Worcester, Mass.  
311 Main Gatvė  
Worcester, Mass.  
Isteigta 1900

### Vietiniai ir Importuoti Prieštatomai

Edward Yanover

### PACKAGE STORE

Užsienio TADCASTER  
\$2.75 už dėžę plus siuntimo  
Rusiška Degtinė—VODKA  
Ir kitus Alkoholinius Gėrimus  
278 MILLBURY GATVĖ

### Carroll Funeral Home

PETER F. CARROLL, Savininkas  
Koplyčia — 3 Winthrop Gatvės, Worcester  
Vienintėlis Lietuvius Balzamuotojas Worcesterį  
Tels.: 4-6757 — 6-7297